

**Can Women Have It All?
Lessons from Finland and Norway for Japan and Korea**

IMF-OECD Seminar, in Collaboration with the Embassies of Finland and Norway

The Royal Norwegian Embassy, Tokyo, Japan

March 16, 2015

Seminar Program (18:30-20:00):

Welcome remarks: H.E. Mr. Erling Rimestad, Ambassador of Norway

Presentation: Ms. Yuko Kinoshita, Deputy Head of Office, IMF Regional Office for Asia and the Pacific (20 min)

Panel discussion (40-50 min)

Moderator: Mr. Odd Per Brekk, Director, IMF Regional Office for Asia and the Pacific

Panelists: Ms. Mari Kiviniemi, Deputy Secretary General, OECD

Ms. Izumi Kobayashi, Independent Executive Director of ANA Holdings, Mitsui & Co, and Suntory Holdings Ltd

Ms. Hilde Merete Nafstad, President, Statoil Asia Pacific Pte Ltd

Ms. Ulla Maija Simola, Sales Director, Nokia Networks Ltd

Q&As (15 min)

Closing remarks: Ms. Yumiko Murakami, Head of OECD Tokyo Centre

Reception (20:00-21:00)

Welcome remarks: H.E. Mr. Manu Virtamo, Ambassador of Finland

Biographies

(By order of appearance)

| | |
|--|--|
|  <p>Yuko Kinoshita Deputy Head of Office, Regional Office for Asia and the Pacific, IMF 木下 祐子 IMF アジア太平洋地域事務所次長</p> | <p>Yuko Kinoshita, Deputy Head of Office, OAP, a Japanese national, joined the IMF in 2002. She is also a Non-Resident Representative for Mongolia. Before coming to OAP in January 2013, she was based at the IMF's Headquarters in Washington DC, where she worked in European Department and Institute for Capacity Development. During her IMF career she worked as a desk economist for Nordic and emerging European countries. Prior to joining the IMF, she was an assistant professor at CERGE-EI (Prague, Czech Republic) and City University of New York, Hunter College and a visiting professor at University of Michigan, Ann Arbor. The areas of her research interest are foreign direct investment, technology spillovers and economic growth. She holds a PhD in Economics from New York University.</p> <p>2002年にIMFに着任。2013年1月より現職。欧州局、IMF研修所(現 能力開発局)を経て2013年1月から現職。同時にモンゴル事務所代表を兼任。ノルウェー、エストニア、ボスニア、クロアチアのデスクエコノミスト、およびヨーロッパ地域経済担当を歴任。1998年から2002年までチェコ共和国カレル大学経済大学院(CERGE-EI)助教授、ニューヨーク市立大学経済学部助教授、ミシガン大学ビジネススクール大学院客員教授を務めた。主な研究分野は海外直接投資、技術伝播、および経済成長論。早稲田大学商学部学士、ボストン大学経済学修士課程を経て、ニューヨーク大学で博士号を取得。日本国籍。</p> |
|  <p>Odd Per Brekk Director, Regional Office for Asia and the Pacific, IMF オッド・パー・ブレック IMF アジア太平洋地域事務所所長</p> | <p>Odd Per Brekk, a Norwegian national, has been the Director of the IMF's Regional Office for Asia and the Pacific since July 2013. Mr. Brekk joined the IMF in 1987 and has held several senior positions in the European and Asia and Pacific Departments, including mission chief to Indonesia and Lithuania, and Senior Resident Representative in Turkey and Russia. During 2005–09, he was the Advisor to the First Deputy Managing Director. Earlier in his career, Mr. Brekk worked in the African and Central Banking Departments of the IMF. Before joining the IMF, Mr. Brekk was a senior economist at the Bank of Norway. He holds a graduate degree in economics from the University of Oslo.</p> <p>1987年にIMFに着任。2013年7月より現職。トルコおよびロシア駐在上級代表、リトアニアおよびインドネシア IMF 代表団を率いるなど、欧州局、アジア太平洋局の要職を歴任。2005年～2009年までIMF筆頭副専務理事のアドバイザーを務める。IMF着任前はノルウェー中央銀行にてシニアエコノミストとして勤務。オスロ大学大学院で経済学修士号を取得。ノルウェー国籍。</p> |
|  <p>Mari Kiviniemi OECD Deputy Secretary-General マリ・キヴィニエミ OECD 事務次長</p> | <p>Ms. Kiviniemi took up her current duties in August 2014. She is responsible for the strategic oversight of the OECD's work on Efficient and Effective Governance; Territorial Development; Trade and Agriculture, as well as Statistics. She is also responsible for advancing the Better Life Initiative. She was Finland's Prime Minister from 2010-2011, the second woman in the history of the country. She had previously been Minister of Public Administration and Local Government, Minister for Foreign Trade and Development, and Minister for European Affairs. Elected for the first time at the age of 26, she has been a Member of Parliament since 1995, chairing and participating in a vast number of committees. She also held a variety of leadership positions in her political party, the Finnish Center Party. She studied political science at the University of Helsinki and holds a Master's degree in Social Sciences. Born in 1968, she is married and has two children.</p> <p>2014年8月 OECD 事務次長に就任し、効率的かつ効果的なガバナンス・地域の開発、貿易及び農業、統計、より良い暮らし指標の推進の分野を担当する。2010年～2011年までフィンランド史上2人目の女性首相を務めた。1995年、26歳の時に国会議員として初当選した後、首相の経済政策アドバイザー(首相補佐官)、貿易開発相、欧州問題、地方行政担当大臣を歴任。元フィンランド中央党党首。ヘルシンキ大学で社会科学の修士号取得。1968年生まれ。家族構成は、夫と子供2人。</p> |

| | |
|---|---|
|  <p>Izumi Kobayashi Independent Executive Director of ANA Holdings, Mitsui & Co., and Suntory Holdings Limited</p> <p>小林いずみ ANAホールディングス株式会社社外取締役、三井物産株式会社社外取締役、サントリーホールディングス社外取締役</p> | <p>Ms. Kobayashi, a Japanese national, was Executive Vice President and Chief Executive Officer of the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA), the political risk insurance and credit enhancement arm of the World Bank from 2008 until 2013. Before joining MIGA, Ms. Kobayashi was the President and Representative Director of Merrill Lynch in Tokyo. She also served as Executive Director of Osaka Stock Exchange from 2002 until 2008 as well as Vice Chair on the Education Committee of Keizai Doyukai (Japan Association of Corporate Executives) from 2007 until 2009. Currently, Ms. Kobayashi is an independent executive director for a few companies, including ANA holdings, Mitsui & Co. and Suntory.</p> <p>2008年より2013年まで、世界銀行グループの多国間投資保証機関(MIGA)の長官を務める。前職はメリルリンチ日本証券の社長。また、2002年から2008年まで株式会社大阪証券取引所取締役兼務。そして2007年から2009年まで経済同友会の副代表幹事として教育問題委員会委員長も務める。現在はANAホールディングス株式会社、三井物産、サントリーホールディングスの社外取締役を務める。</p> |
|  <p>Hilde Merete Nafstad President, Statoil Asia Pacific Pte Ltd</p> <p>ヒルデ・メレーテ・ナフスタ スタイル アジアパシフィック 社長</p> | <p>Hilde Merete Nafstad took on the position as President of Statoil Asia Pacific in August 2014. She has 26 years of experience from the oil and gas industry in Norway and the United States, including positions in oil companies, government and the service industry. Before moving to Singapore, she served four years as Statoil's Senior Vice President for Investor Relations, following three years as President of Statoil Natural Gas LLC in Stamford, Connecticut. She has held various leadership positions in Norsk Hydro and Saga Petroleum, mainly within natural gas and business development. She has also worked seven years for the Norwegian Ministry of Petroleum and Energy.</p> <p>2014年8月よりスタイル アジアパシフィック社長。26年にわたりノルウェーおよび米国にて石油・ガス産業界に携わり、石油企業、政府、サービス産業に勤める。スタイル社ではこれまでIR担当副社長、スタイル天然ガス LLC(米国コネチカット州スタンフォード)副社長を歴任。また、ノルウェーのノシュクヒドロ社およびサガ・ペトロリアム社でも主に天然ガスや事業開発の部門で管理職を務めた。ノルウェー石油エネルギー省で7年間勤務した経験を持つ。</p> |
|  <p>Ulla Maija Simola Sales Director, Nokia Networks Ltd.</p> <p>ウッラマイヤ・シモラ ノキアソリューションズ & ネットワークス株式会社 セールス・ディレクター</p> | <p>Ms. Simola has worked for Nokia for 17 years in several managerial positions mainly in sales, pricing and business development. Apart from working in Nokia's Finland sites her career has taken her to Singapore, Munich, Dubai and since 2014 to Japan. She has also worked 8 years as a controller for a Finnish machine building company Componenta. Ulla Maija has a Master's degree in Management Accounting and has done additional studies on Information</p> <p>ノキアに勤務して17年。セールス、ブライシング、事業開発などのマネージャー経験をもつ。フィンランドのみならず、シンガポール、ミュンヘン、ドバイのノキアを経て、2014年からは日本に駐在。ノキアに勤務する以前は、フィンランドの産業機械エンジニアリング会社 Componentaでコントローラーとして8年勤務。管理会計の分野で修士号を取得。情報技術に関する勉強もして、知識を深めている。家庭では双子の母親でもある。</p> |
|  <p>Yumiko Murakami Head of OECD Tokyo Centre</p> <p>村上由美子 OECD東京センター所長</p> | <p>Since taking up her position in the OECD in September 2013, Ms. Murakami has been increasing OECD's relevance and impact in Japan and South East Asia, spearheading in strategic engagement with governments, businesses, academia as well as media on a number of important economic and social policy issues. Prior to joining the OECD, Yumiko was Managing Director with Goldman Sachs and Credit Suisse and held various leadership positions in New York, London and Tokyo. Yumiko also has an experience with the United Nations where she worked with UNDP in the Caribbean and Peace Keeping Operations in Cambodia. Yumiko has an MBA from Harvard University, MA from Stanford University as well as BA from Sophia University.</p> <p>2013年9月にOECD東京センター所長に就任後、日本及び東南アジア地域とOECDとの関係強化に尽力し、関係政府、経済界、アカデミア、メディア等に対してOECDの重要な政策提言を発信している。スタンフォード大学修士課程終了。ハーバード大学経営修士課程終了。国連で3年間、カリブ海地域やカンボジアなどで勤務。MBA修得後は、ゴールドマンサックスのニューヨーク本社に入社し、アジア地域への投資アドバイザリー業務に就く。ゴールドマンサックスのマネージング・ディレクターとして北米地域の機関投資家カバレッジチームの統括者を経た後、クレディ・スイスの東京支店に日本・アジア株担当のマネージング・ディレクターとして勤務。</p> |